

Den 19. marts 2026 kl. 09.00 holdt Kujalleq Kredsret offentligt retsmøde i retsbygningen i Qaqortoq.

Kredsdommer behandlede sagen.

Domsmand 1 og Domsmand 2 var domsmænd.

Tolk 1 var tolk.

Reglerne i retsplejelovens § 42 og § 52, stk. 2 er overholdt.

Rettens nr. 13/2026

Politiets nr. 55pm-10171-00006-19

Anklagemyndigheden

mod

Domfældte

CPR nr. (født 1965)

Anklager var mødt for anklagemyndigheden.

Retten fremlagde anklageskrift af 18. december 2025 på dansk med bilag.

autoriseret forsvarer Else Bjerger Petersen var mødt som beskikket forsvarer.

Bistandsværgen var mødt også fra Retten i Randers.

Domfældte var mødt og bekræftede navn og fødselsdato. Domfældte var mødt via televideo fra Retten i Randers i henhold til rettens beslutning af 3. februar 2026.

Domfældte blev gjort bekendt med, at han ikke havde pligt til at udtale sig.

Skrivelsen blev læst op.

Anklageren fremsatte påstand om foranstaltningen opretholdes uændret.

Forsvareren fremsatte påstand om han løslades på prøve, med henvisning til de ting som står fra 2023, fremgår af side 50 i sagsakterne.

Anklageren gav en fremstilling af sagen, og dokumenterede sagen.

Forklaring på grønlandsk

Domfældte forklarede på grønlandsk blandt andet, at han gerne vil flytte hjem til Grønland, men han får hjælp i Århus med at finde bolig, fordi der er så mange i Nuuk så regner han ikke med at komme til Nuuk. Domfældte overvejer at flytte til Grønland. I september 2021 flyttede han i egen bolig, Domfældte søgte bolig og fik det i december. I sommeren 2021 flyttede han derind og bor der, han har vænnet sig til det nu og er begyndt at mødes med andre grønlandere. Domfældte er også medlem af grønlandere i Randers, han var med i bestyrelsen men er det ikke mere.

Domfældte bor stille og roligt nu, han er mest hjemme, han går tur om morgenen og det er godt for at gå tur. Domfældte får besøg ind imellem, men nogen af dem som han kender er misbru-gere og dem kan han ikke være venner med, han mener det er vigtigere at han har et trygt hjem og er meget hjemme.

Domfældte er med i fællesskaber og tager med på teltture en gang om sommeren, sådan lever han sit liv.

Domfældte styrer selv hvordan han er hjemme, og sådan har det været i 5 år. Domfældte har ikke problemer med at være iblandt andre mennesker, han lever et stille og roligt liv nu hvor han er også er blevet ældre.

Domfældte tager antabus, han drikker ikke alkohol, et af vilkårene i hans dom er antabus, men han blev anholdt i 2006 og har ikke drukket alkohol siden dengang.

Domfældte kan ikke fore-stille sig at skulle drikke alkohol igen hvis man fjerner vilkåret om antabus. Domfældte har ikke lyst til at drikke alkohol, og hans søskende drikker heller ikke alkohol, de besøger ham ind imellem.

Vilkåret om kønsdriftshæmmende medicin har han haft siden 2015, at han kan skulle bruge det resten af livet, til dette siger Domfældte at det måske ikke er nødvendigt mere, han har brugt det i over 10 år. Domfældte har ikke længere de seksuelle lyster mere, han har misbrugt børn men de lyster har han ikke længere. Nu hvor han bliver ældre, så mener han ellers ikke at det er nødvendigt med den medicin mere.

Domfældte forklarer at dem han taler med af læger er danske, og det er ikke det hele som han forstår altid. Domfældte mener at han har det godt nu. Domfældte har ikke haft tolke med når han har været til læge, så han har ind imellem igennem årene svaret på ting som han ikke har forstået.

Hvis Domfældte selv kan bestemme det, så vil han gerne stoppe med den kønsdriftshæmmende medicin.

Hvis Domfældte bliver løsladt på prøve, så forestiller han sig at han kan rejse. Hvor han bor selv, men hans ugentlige antabus og besøg i Århus hver 6. uge gør det svært for ham at rejse rundt.

Domfældtes økonomi, han er førtidspensionist og har ikke økonomiske problemer lige nu. Domfældte sparer op lige nu. Domfældte styrer selv sin økonomi. Domfældte har i 5 år nu boet selv og selv styret sin økonomi, han tager til Århus og får medicin, og får antabus hos Kriminal-forsorgen. Domfældte får antabus i Randers, han har kontakt med Kriminalforsorgen hver 6. uge i Århus hvor han er til samtaler. De samtaler foregår på dansk, hvor han ikke har tolk. De vurderede at han ikke havde behov for tolk længere. Domfældte har problemer med sin hørelse, han har høreapparat som hjælper ham. Domfældte har ikke røget hash i snart 20 år.

Forklaringen blev gengivet på grønlandsk og Domfældte vedstod forklaringen.

Forklaring på grønlandsk.

Oversat af Tolk

2

Bistandsvæрге forklarede, at han har fulgt Domfældte i snart 20 år og kender ham nok bedre end alle lægerne. Han har altid besøgt ham og Domfældte lever stille og roligt, han vil gerne rejse rundt selv uden at skulle tænke på at tage til læge m.m. Bistandsværgen forstår at Domfældte har været frustreret og har sagt ja til nogen ting han ikke forstod, fordi der ikke var tolk. Dommen fra 2007, han havde ikke drukket alkohol, hvorfor skal han have an-tabus idag når alkohol ikke er et problem for ham.

Domfældte afgav forklaring om sine personlige forhold.

Anklager og forsvarer redegjorde for deres opfattelse af sagen.

Anklageren påstod at den for Domfældte idømte foranstaltning opretsholdes uændret.

Forsvareren påstod at Domfældte prøveløsladt.

Domfældte havde lejlighed til at udtale sig.

Efter votering afsagde retten **dom**.

Domfældte blev gjort bekendt med dommens konklusion og reglerne om anke.

Retten redegjorde for forskellen mellem anke til frifindelse og anke til formildelse.

Domfældte havde lejlighed til at tale med sin forsvarer.

Domfældte erklærede, at han udbad sig betænkningstid.

Anklageren oplyste, at beslutningen modtages.

Retten noterede, at Domfældte ikke ønsker domsudskrift tilsendt.

Retten fastsatte salær på 4.625 kr. til autoriseret forsvarer Else Bjerger Petersen. Salæret be-
tales af statskassen.

Sagen sluttet.

Retten hævet kl. 11.11.

Kredsdommer